

Une rentrée dans la bonne humeur !



ALLO GANSHOREN
à votre service 0800 2 1083



**ACCUEIL DES NOUVEAUX
HABITANTS / P3**



**MARCHÉ ANNUEL
LES 8 & 9 SEPTEMBRE / P4**



**KARAOKÉ
DES SENIORS / P5**



→ SOMMAIRE

- **PAGE 2**
 - Conseil communal
 - Prévention
- **PAGE 3**
 - Mot de la Bourgmestre
 - Accueil des nouveaux habitants
- **PAGE 4**
 - Animations urbaines
 - Petite enfance
- **PAGE 5**
 - Troisième Âge
 - Affaires sociales
- **PAGE 6**
 - Travaux publics
 - Propreté publique
 - Environnement
 - Urbanisme
- **PAGE 7**
 - Sports
 - Solidarité Nord-Sud
 - Famille
- **PAGE 8**
 - Jeunesse francophone
 - Culture française
- **PAGE 9**
 - Collège des Bourgmestre et Échevins
- **PAGE 10**
 - Vie locale

→ CONSEIL COMMUNAL

SÉANCE DU 28 JUIN 2012

PROPRETÉ PUBLIQUE

Il a été décidé d'acheter de nouvelles corbeilles à papier, tant pour procéder à quelques remplacements de corbeilles endommagées que pour l'installation de corbeilles supplémentaires en différents points de la commune.

COLLABORATION INTERCOMMUNALE

Dans un souci d'efficacité et d'économie, les communes bruxelloises souhaitent mettre sur pied une plate-forme juridique commune permettant d'échanger leurs expériences relatives à l'analyse des problèmes juridiques auxquels elles sont confrontées dans leur gestion quotidienne.

→ PREVENTION



SOIRÉE MULTICULTURELLE

Cette année encore, le service de Prévention organise une soirée multiculturelle pour les habitants de notre belle commune. Rythmée et colorée, cette soirée réglera grands et petits, grâce à des ambiances musicales entraînantes et un menu plein de saveurs.

Rendez-vous le 24 novembre 2012, à 18h00

rue Vanderveken, 114 (Salle culturelle du Hall des Sports).
PAF : 5€ par personne : entrée, spectacle et repas (les boissons sont payantes). Réservation souhaitée !

RENSEIGNEMENTS / 02/424.02.22

RENCONTRES-DÉBATS : « PARLONS-EN ! »

Le service de Prévention propose aux parents de la commune des rencontres-débats sur des thèmes liés à l'enfance et à l'éducation, en étroite collaboration avec les écoles primaires francophones établies à Ganshoren. Notez déjà que la prochaine rencontre se déroulera en novembre.

ESPACE DE SOUTIEN SOCIO-SCOLAIRE « EURÊKA » RECHERCHE DE VOLONTAIRES

Organisée par le service de Prévention, l'école de devoirs recherche des volontaires pour donner des cours de français, anglais, néerlandais, sciences et mathématiques à des adolescents en difficulté scolaire âgés de +/- 12 à 16 ans. Ces cours se déroulent les mardis et jeudis de 16h00 à 18h00 et les mercredis de 14h00 à 16h00. Si vous avez du temps et l'envie de vous investir dans ce projet, nous serons ravis de vous rencontrer pour une éventuelle collaboration durant l'année scolaire 2012-2013.



→ LE MOT DE LA BOURGMESTRE

UNE RENTRÉE DANS LA BONNE HUMEUR

Septembre, c'est la rentrée, fort attendue par certains, moins par d'autres... Une pensée pour tous les enfants, petits ou grands, qui s'apprêtent à retrouver le chemin de l'école, ainsi que pour les enseignants dévoués qui les accompagneront tout au long de l'année.

Dans la commune, outre les diverses activités de septembre, la rentrée s'annonce également sous le signe des élections communales du 14 octobre. La faculté de choisir librement ses représentants reste la clé de voûte de la démocratie. La campagne électorale offre l'occasion à chacun de présenter aux habitants le bilan du travail accompli ou en cours de réalisation, et d'analyser les projets et programmes des uns et des autres.

Par ailleurs, la vie communale poursuit son cours et de nombreuses activités vous sont proposées : l'incontournable marché annuel (tous les détails en p.4), la journée sans voiture (dimanche 16 septembre), la soirée d'accueil des nouveaux habitants, le grand karaoké pour les Seniors, une



MICHÈLE CARTHÉ /
BOURGMESTRE DE GANSHOREN

foule de propositions culturelles à l'occasion de la Fête de la Communauté française, les animations d'Halloween pour les enfants, etc.

Toutes ces activités et animations qui caractérisent la bonne humeur de notre commune ne pourraient cependant pas exister sans l'efficacité de l'ensemble des équipes communales. Elles sont en permanence à votre service. Nous les remercions chaleureusement pour leur professionnalisme et leur disponibilité qui caractérisent notre commune conviviale et dynamique. Mon souhait le plus cher est que notre entité communale puisse préserver à l'avenir ce caractère paisible où il fait bon vivre.

Bonne rentrée à tous !

Votre Bourgmestre,
Michèle Carthé

→ SOIRÉE D'ACCUEIL DES NOUVEAUX HABITANTS

Les autorités communales souhaitent la bienvenue à tous les nouveaux habitants et ont le plaisir de les accueillir à l'occasion de la

soirée d'accueil des nouveaux habitants

MARDI 25 SEPTEMBRE À 20H00 AU HALL DES SPORTS (Rue Vanderveken, 114)



Cette soirée permettra aux habitants qui ont récemment emménagé à Ganshoren de se familiariser avec les différentes facettes de la commune, ainsi que de rencontrer les mandataires communaux. Ils pourront y recevoir des réponses à leurs nombreuses questions !

Cette soirée sera également l'occasion de partager le verre de l'amitié et de discuter en toute convivialité. Même si cette invitation s'adresse directement aux habitants qui se sont installés dans la commune dans le courant de 2011/2012, vous y êtes tous les bienvenus.

→ ANIMATIONS URBAINES / PETITE ENFANCE

→ ANIMATIONS URBAINES

MARCHÉ ANNUEL LES 8 ET 9 SEPTEMBRE 2012

Ouverture officielle le samedi 8 septembre à 10h00 par la
« MUSIQUE DES CADETS DE MARINE »



Au programme :

- **Maxi brocante** : dans les rues de l'Eglise St-Martin, Zeyp, De Greef, Beeckmans, Amaryllis, Doucleron, Sgt. Sorensen, Abeels, Ancien Presbytère et A. & M. Hellinckx (jusqu'à la rue des Jonquilles) et les avenues du Cimetière et Charles Quint. Pas de réservation pour les emplacements de la brocante (tarif : 3€/m pour les habitants et 5€/m pour les non-habitants).
- **Kermesse** : diverses attractions foraines.
- **Espace Rencontre** - rue Beeckmans/Cens : présentation des services communaux et d'associations actives à Ganshoren dans les domaines de la jeunesse, des sports, de la culture et des loisirs.
- **Animations de rue, animations musicales diverses avec, entre autres :**
 - **le samedi** : ambiance Latino avec les percussions brésiliennes de Batuqueria, Alma Brasil et Terra Brasil ;
 - **le dimanche** : Fanfare de Maubeuge et Les Sourissimo's Band.
- **Podium animation Karaoké** coin Av. Charles Quint/rue Beeckmans (les 2 jours).
- **Promenade gratuite en tram à chevaux** (les 2 jours).

RENSEIGNEMENTS / 02/600.25.08 - 02/425.10.81



10^{ÈME} FÊTE D'HALLOWEEN POUR LES ENFANTS



Le samedi 27 octobre, dès 13h00 à la salle culturelle du hall des sports, têtes de mort, citrouilles, créatures démoniaques seront à nouveau au programme de la fête d'Halloween ! Cette année nous invitons **un Magicien** à venir nous présenter son divertissement familial captivant tous les publics, **des enfants aux grands-parents**. Un cocktail pétillant mélangeant avec humour féerie de ballons, gags, participation du public, tours de jongleries, cerceaux, chapeaux, etc.

Après une petite collation pour les enfants, l'après-midi se terminera en dansant.
Seule condition pour participer à la fête : être déguisé !

→ PETITE ENFANCE



CONNAISSEZ-VOUS LES PAPILLONS ?

Les Papillons sont un **service d'accueillantes d'enfants à domicile agréé par l'ONE et géré par la commune**. Chaque jour de la semaine, 15 accueillantes encadrées par des professionnels de la petite enfance accueillent les tout-petits de 0 à 3 ans pendant que leurs parents travaillent. Ce service, qui existe depuis plus de 15 ans, accueille aujourd'hui un maximum de 52 enfants. La plupart des accueillantes disposent d'un espace convivial et adapté aux tout-petits. Un matériel de puériculture totalement neuf et conforme aux normes strictes de l'ONE est mis à

leur disposition. Des jouets et autres matériels de développement psychomoteur assurent aux enfants un séjour de qualité. Des animations musicales ou autour du livre sont réalisées. Nos accueillantes bénéficient d'une formation continue afin d'assurer aux enfants un accueil professionnel, familial et attentionné.

Si vous souhaitez devenir accueillante d'enfants à domicile, n'hésitez pas à nous contacter.

RENSEIGNEMENTS / 02 600 25 09 / PERMANENCE : LUNDI DE 8H00 À 12H00 ET JEUDI DE 16H00 À 18H00.

→ TROISIÈME ÂGE

VENEZ CHANTER À L'OCCASION DE NOTRE KARAOKÉ !

Tous les Seniors de Ganshoren sont cordialement invités au 3^{ème} grand Karaoqué qui aura lieu **le mardi 9 octobre 2012** de 14h00 à 17h00.



Lieu : salle culturelle du Hall des Sports, rue Vanderveken, 114.

Participation : 5,00 € (entrée, pâtisserie et café inclus).

Inscriptions et paiements : à partir du lundi 10 septembre à 8h00 au service du Troisième Âge, avenue de Villegas, 31 (rez), jusqu'à épuisement des places disponibles

Activité organisée par le Senior Club,

le vendredi 5 octobre 2012

REPAS DE MOULES

Au restaurant « De Fijnproever » (Philippine, Pays-Bas)

Programme :

10h30 : départ du bassin de natation de Ganshoren.

12h00 : repas : moules frites – dame blanche – café (boissons non comprises).

Après-midi : temps libre.

Participation : 40,00 €

Inscriptions : à partir du lundi 10 septembre 2012 à 8h00 au service du Troisième Âge, avenue de Villegas, 31 (rez)

Païement après inscription : sur le compte du Senior Club.



→ AFFAIRES SOCIALES

INTERVENTION ANNUELLE DANS LA CONSOMMATION D'EAU, DE GAZ ET D'ÉLECTRICITÉ



L'Administration communale attribue une allocation-ristourne aux personnes qui remplissent les conditions suivantes :

➤ **Les familles nombreuses** ayant au moins 3 enfants de moins de 18 ans à charge et dont les revenus annuels cumulés imposables sont inférieurs à 14.874,00 € augmentés de 992,00 € par enfant à charge (photocopie du dernier avertissement-extrait de rôle et composition de ménage) : entre 30,00 et 60,00 €.

➤ Les familles avec 2 enfants **dont un enfant est reconnu handicapé** (avec des allocations familiales majorées) par le SPF Sécurité Sociale (photocopie de l'attestation) : 25,00 €.

➤ Les personnes **bénéficiaires du revenu d'intégration sociale** (attestation du CPAS) : 35,00 €.

➤ **Les personnes handicapées :**

• reconnues avec 7 points et plus par le **SPF Sécurité Sociale** (photocopie de l'attestation du SPF Sécurité Sociale) : 25,00 €.

• reconnues avec 12 points et plus par le **SPF Sécurité Sociale** et étant abonnées au câble de télédistribution (photocopie de l'attestation du SPF Sécurité Sociale + preuve du dernier paiement à la société de télédistribution) : 25,00 € + 20,00 €

En pratique, le formulaire sera envoyé au mois d'octobre aux personnes qui ont déjà bénéficié d'une intervention en 2011. Il faudra le renvoyer complété et signé au service en y joignant les attestations nécessaires.

Pour les nouvelles demandes, il faudra se rendre en personne au service des **Affaires Sociales** (attestations nécessaires à l'appui) avant le 30 novembre.

RENSEIGNEMENTS / AFFAIRES SOCIALES /

AVENUE DE VILLEGAS, 31 / 02 600 25 90 ou 91 ou 92

→ TRAVAUX PUBLICS

DIMANCHE SANS VOITURE



L'ensemble des communes bruxelloises, et donc Ganshoren, participent à l'initiative de la Région d'organiser un **Dimanche sans voiture le 16 septembre 2012**. La circulation sera interdite de 9h00 à 19h00. Exception est faite pour les véhicules d'utilité publique, taxis et autocars (la vitesse est limitée à 30km/h).

Une autorisation exceptionnelle de circuler pourra être demandée par écrit au service des Travaux (nom, prénom, plaque d'immatriculation, heures, motif avec justificatif, autres) et sera examinée au cas par cas. La dérogation est valable sur l'ensemble du territoire de la Région.

Voici le programme des activités prévues à Ganshoren.

- Stand communal à la place Guido Gezelle de 9h00 à 19h00, avec atelier de **gravure de vélos** de 13h30 à 18h00 (dissuasion du vol de vélo).
- **Promenade à pied** à travers Ganshoren : départ individuel de la place Guido Gezelle, randonnée d'environ 8km.
- **Circuit à vélo** à travers Ganshoren : départ individuel de la place Guido Gezelle, randonnée d'environ 10km.

RÉFECTION PRÉVUE DE LA RUE MERTENS

Dans la rue Mertens, les travaux de renouvellement du réseau de distribution d'eau sont prévus dans le courant du mois d'octobre 2012 et ceux du renouvellement du réseau d'assainissement (égouts) début 2013.

Ces travaux seront suivis par une réfection complète de la rue Mertens, vraisemblablement en mai et juin 2013.

→ URBANISME

CITÉ JARDIN « LE HOME »

Le Gouvernement bruxellois a approuvé la modification partielle du plan particulier d'affectation du sol (PPAS) « Le Home » dans lequel se trouve la cité jardin du même nom.

Le premier objectif est de protéger l'apparence globale de ce quartier, dans le strict respect de ses caractéristiques architecturales : volume, matériaux de façade, tuiles, etc.

L'autre objectif est de permettre aux propriétaires de réaliser des travaux d'amélioration ou d'agrandissement de leur bien. **Il est donc vivement recommandé aux propriétaires de prendre contact avec le service de l'Urbanisme (ouvert de 8h00 à 11h45) avant d'entamer tous travaux !**

RENSEIGNEMENTS / 02/464.05.43

→ PROPRETÉ PUBLIQUE

ACTIONS DE PROPRETÉ PUBLIQUE À GANSHOREN



Les 9 mai et 6 juin 2012, les services communaux, en collaboration avec Bruxelles-Propreté, ont mené des actions de contrôle afin de sanctionner les actes d'incivilité : dépôts clandestins, sacs non-triés, sacs sortis en dehors des heures réglementaires, etc. Menée spécifiquement dans l'avenue Charles Quint, la première action a débouché sur environ 60 constats. La seconde action, dans une vingtaine d'avenues de notre commune, sur 15 constats.

D'autres actions sont déjà prévues, dans le souci de garantir la qualité de vie dans la commune !

Pour connaître les jours de collectes de Bruxelles-Propreté dans votre rue, deux possibilités :

- soit par téléphone, via le n° gratuit 0800 981 81 (ou la maison communale : 02 465 12 77) ;
- soit par Internet via le site www.bruxelles-proprete.be
 - > Nos services > Collectes en porte-à-porte > Introduisez votre adresse et cliquez sur le bouton « GO ».

Rappelons que lorsque la collecte a lieu le matin, les sacs sont à déposer la veille après 18h00 ou le jour même, avant le passage du camion.

Lorsque la collecte est effectuée en soirée, les sacs sont à déposer le jour même, après 18h00 et toujours avant le passage du camion collecteur !

→ ENVIRONNEMENT

COINS-JARDINS DE LA RUE AU BOIS

Afin de prévenir les inondations qui frappent de temps à autre les coins-jardins, le Collège a chargé le service environnement de procéder au nettoyage du lit du ruisseau.

Dans un second temps, un réaménagement plus important du site sera envisagé, avec notamment un système de drainage avec remontée éventuelle des berges du ruisseau. Pour ce faire, un montant du budget 2013 devra être dédié à ces travaux.

RENSEIGNEMENTS / 02/464.05.45

→ SPORT

THE NIGHT OF THE SPORTS



The Night of the Sports aura lieu le **samedi 6 octobre** dans la **salle culturelle du Hall des Sports** de Ganshoren à partir de 21h00. Animation DJ Droopy + Calogero Puma chante Elvis Presley. Venez nombreux !!!

RENSEIGNEMENTS & CARTES D'ENTRÉE /
RUE VANDERVEKEN 114 / 02 468 23 27

AQUAGYM

Comme chaque année, une nouvelle session de cours d'aquagym vous est proposée. Attention, les cours se dérouleront dorénavant le **jeudi après-midi** (au lieu du mardi après-midi). Les inscriptions débiteront le 10 septembre.

RENSEIGNEMENTS / 02 468 23 27

→ SOLIDARITÉ NORD-SUD

PROGRAMME D'AUTOMNE 2012



Vous êtes tous invités aux activités d'automne, concoctées avec le Comité de Jumelage Ganshoren-Rusatira et le Wereldwerkgroep.



- **Samedi 8 septembre 2012 : Marché annuel** Dégustation de produits du Sud et présence du Comité de Jumelage dans le stand communal, situé devant l'école des Bambins.
- **Dimanche 23 septembre 2012 : Sing for the climate** Rassemblement 11.11.11 devant la Basilique de Koekelberg, dès 10h00.
- **Dimanche 30 septembre 2012 : Fête de la Communauté Française** organisée par le Centre Culturel « La Villa ». Le Comité de Jumelage tiendra un stand artisanal et culinaire.
- **Vendredi 19 octobre à 19h30 à « La Villa » : conférence sur la néo-natalité à Rusatira et dans le sud du Rwanda** par Hugo Devlieger. Il parlera du projet IMPORE pour l'amélioration de la néo-natalité à Rusatira et 14 autres centres du district de Huyé.
- **Samedi 20 octobre 2012 : Quiz de la solidarité** par le Wereldwerkgroep, à la salle Familia.
- **Dimanche 28 octobre 2012 de 8h30 à 11h00 - Petit déjeuner de la Solidarité Nord-Sud**, organisé par le Comité de Jumelage et le Wereldwerkgroep, pour encourager la consommation des produits équitables (PAF 6 € ; 3 € < 12 ans).
- **Du 8 au 18 novembre 2012 : Opération 11.11.11 !**
- **Dimanche 11 novembre 2012 de 12h00 à 14h00 au Centre « De Zeyp » : repas de la Solidarité 11.11.11** du Wereldwerkgroep, mettant l'accent sur l'Indonésie.
- **Samedi 8 et dimanche 9 décembre 2012 : Marché de Noël** à « La Villa », avec un stand du Comité de Jumelage consacré aux tableaux imigongo, mais aussi à l'artisanat et aux cartes de vœux du Rwanda.

RENSEIGNEMENTS / 02 464 05 21

→ FAMILLE



DÉFILÉ ANNUEL DE L'ATELIER DE COUTURE

L'atelier couture et stylisme vous invite à son défilé annuel qui se tiendra le **vendredi 12 octobre à 20h00** en la salle du Conseil communal de Ganshoren (entrée par l'avenue de Villegas).



L'atelier reprend ses activités habituelles le **lundi 3 septembre**, de 10h00 à 12h00 ou de 19h00 à 21h00, au Pavillon Van Leeuw, place G. Gezelle à Ganshoren.

RENSEIGNEMENTS / 02 469 18 16

→ JEUNESSE FRANCOPHONE

RENSEIGNEMENTS / 02 427 92 98 ou 02 464 05 55

JEUNESSE FRANCOPHONE

Reprise des activités

- Ateliers du mercredi après-midi pour les enfants de 4 à 12 ans
- École des devoirs « le Jardin du savoir »

Les inscriptions se dérouleront au pavillon « Les Tarins » du 10 au 14 septembre entre 17h00 et 19h00. Pour l'école des devoirs, seules les demandes accompagnées d'une composition de ménage et du bulletin de l'année scolaire 2011-2012 seront examinées selon les critères de priorité : Ganshorenois ayant besoin d'un soutien scolaire de niveau primaire, enfants maîtrisant mal le français ou qui ne peuvent être aidés à domicile.

PLAINES DE VACANCES DE TOUSSAINT

- Les inscriptions débuteront le mercredi 13 septembre.

JOURNÉE

« PLACE AUX ENFANTS »



Tous les Ganshorenois de 8 à 12 ans sont invités à participer à la journée de découvertes du **samedi 20 octobre 2012**. Le formulaire sera envoyé à domicile. Il est aussi disponible sur le site web communal et à la maison communale. Nous recherchons des « passe-murailles » volontaires, aptes à encadrer les groupes d'enfants durant cette journée.

BROCANTE AUX JOUETS



La ludothèque « la Toupie » et le comité de la Ligue des Familles organisent la traditionnelle brocante aux jouets le **dimanche 11 novembre**, au pavillon « Les Tarins ». Renseignements / 02/425.00.28

→ CULTURE FRANÇAISE

RENSEIGNEMENTS / SERVICE CULTURE / 02 464 05 39 / bguilloux@ganshoren.irisnet.be

FÊTE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE : DES ACTIVITÉS GRATUITES POUR TOUS LES ÂGES !



Cette année encore, à l'occasion des Fêtes de la communauté française, la Place Guido Gezelle deviendra le théâtre d'activités drôles et festives autour de la langue française. Au programme : promenade contée, matchs d'impro, récits du FlorOh!phone, création d'un arbre à souhaits, animations du Magic Land Théâtre, etc.

Ne manquez donc pas ces rendez-vous conviviaux.

- **Samedi 29 septembre à 20h00** : Conférence de J. Mercier sur les belgicisms (réservation obligatoire).
- **Dimanche 30 septembre** : promenade contée dans le parc de Rivieren de 10h00 à 12h00 ; animations à « La Villa » de 11h00 à 12h00 ; festivités place Guido Gezelle de 12h00 à 18h00.



FUREUR DE LIRE

Dans le cadre de la Fureur de Lire, la Bibliothèque communale a le plaisir de vous inviter à un spectacle conté : « Pas-sage de lettres ». Ce spectacle gratuit, et tout public à partir de 6 ans, mettra en scène une jeune femme (Charlotte Chantrain) échouée sur une île déserte, avec pour seule compagnie un panier de lettres. Elles seront lues et partagées avec le public.

Samedi 13 octobre à 14h00, salle *Briljant* du centre « De Zeyp », avenue Van Overbeke, 164.

LES ATELIERS DE CHARLINE

Venez partager un moment culturel avec votre enfant. Au programme quatre séances musicales et quatre séances autour des arts plastiques.



Quand ? Les samedis 22 septembre, 6 octobre, 20 octobre, 10 novembre, 26 janvier, 23 février, 23 mars et 20 avril.

Pour qui ?

- de 15h00 à 16h00 pour les 4-6 ans + 1 parent
- de 16h00 à 17h00 pour les 2,5-3,5 ans + 1 parent

Inscription : service Culture - Places limitées

Tarif : 40 € par semestre ou 70 € pour l'année

VISITE DE LA VILLE DE TOURNAI

Le **samedi 10 novembre**

SEMAINE DÉDIÉE AU 6^{ÈME} ART

Du 17 au 25 novembre, le service Culture et de nombreux partenaires s'unissent pour vous proposer un programme varié : spectacle petite enfance, marionnettes, ateliers kamishibai, théâtre intimiste, improvisation-contée, etc. Programme disponible dès le mois d'octobre.

6^{ÈME} ART : MINI SPECTACLES

Vous pourrez également découvrir 3 mini-spectacles gratuits, mêlant théâtre d'objets, marionnettes et conte musical.

Quand ? **Vendredi 23 novembre** à partir de 17h30 (spectacle à 18h30).

Où ? Bibliothèque communale, rue François Beeckmans, 35.

LE COLLEGE DES BOURGMESTRE ET ECHEVINS

Le Collège des Bourgmestre et Échevins assume la gestion journalière de la commune. Ses membres ont différentes attributions dans une optique de répartition interne du travail. Comme son nom l'indique, il s'agit d'un organe dans lequel les décisions sont discutées et prises collégalement.

La **Bourgmestre Michèle CARTHÉ** préside et coordonne les actions du Collège, outre ses attributions spécifiques (Police, Prévention, Affaires sociales et Information).
Tél : 02/464.05.26

Les Echevins du Collège sont :

VAN LAETHEM Jean Paul, **Premier Echevin**,
Troisième Age - Etat civil - Population - Logement
Tél : 02/464.05.65



COPPENS René, **Echevin**,
Finances - Affaires juridiques - Culture néerlandaise
Tél : 02/464.05.68

DE SAEGER Chantal, **Echevine**,
Urbanisme - Sport - Santé - Solidarité Nord-Sud
Tél : 02/464.05.69



DEHING-van den BROECK Marina, **Echevine**,
Famille - Emploi - Jeunesse néerlandophone
Tél : 02/600.25.85

KOMPANY Pierre, **Echevin**,
Travaux Publics - Mobilité - Environnement et
Propreté publique
Tél : 02/464.05.58



BERGERS Laetitia, **Echevine**,
Culture française - Petite enfance et Jeunesse
francophone - Instruction publique
Tél : 02/464.05.60

PETRINI Maurizio, **Echevin**,
Classes moyennes - Animations urbaines
Tél : 02/600.25.81



CEREMONIES / CEREMONIËN



Centenaire
Mme BEMONG Joséphine

Honderdjarige /
Mw BEMONG Joséphine



Noces de diamant
Epoux SICHEM-VAN DROOST

Diamanten bruiloft
M. & Mw SICHEM – VAN DROOST

Toutes nos félicitations également aux époux ayant célébré leurs noces d'or :

JOSEPH – VANDER CAMMEN, CUYPERS – EECKHOUT, MAINGIE –
REMBRY, GAAND – DEQUEKER, REUTEN – TEMMERMAN

Gelukwensen ook voor de echtparen die hun gouden bruiloft vierden :
SIOSEPH – VANDER CAMMEN, CUYPERS – EECKHOUT, MAINGIE –
REMBRY, GAAND – DEQUEKER, REUTEN – TEMMERMAN

TROISIÈME ÂGE / DERDE LEEFTIJD



Goûter annuel des Seniors du
08/06/2012 avec le groupe folklorique
polonais de Poznan

Jaarlijks vieruurtje van de Senioren
op 08/06/2012 met een Poolse
Folkloregroep uit Poznan



CULTURE FRANÇAISE / FRANSE CULTUUR



Stages de Charline

Stage van Charline

SPORTS / SPORT



BCU GANSHOREN /
BASKET (pupilles) /
vainqueur coupe
de Brabant

BCU GANSHOREN /
BASKET (pupilles) /
winnaar beker van
Brabant



Prévention / tour-
noi de minifoot du
26/6/2012

Preventie / mini-
foottornooi van
26/6/2012



PETITE ENFANCE / BABY-EN PEUTERZORG



Festival petite enfance au parc Mennegat 08/07/2012
Kinderfestival in het Mennegatpark 08/07/2012

NEDERLANDSE CULTUUR / CULTURE NEERLANDAISE



Uitstap Rotterdam 15/06/2012
Excursion à Rotterdam 15/06/2012

